

அஹ்மதிய்யா முஸ்லிம் ஜமாஅத்தின் உலகளாவிய தலைவர் ஹஸ்ரத் ஐந்தாவது கலீஃபத்துல் மஸ்ஹீஹ்

(அய்யதஹுல்லாஹுத் தஆலா பினஸ்ரிஹில் அஸீன் - அல்லாஹ் தனது வல்லமைமிக்க உதவியினால் அவர்களை வலுப்படுத்துவானாக)

அவர்கள் 21.10.2016 அன்று ஆற்றிய ஜமுஆ பேருரையின் சுருக்கம்

தஷஹ்ஹுத், தஅவ்வுது மற்றும் சூரா ஃபாத்திஹா ஒதிய பிறகு ஹுஸூர் அவர்கள் கூறினார்கள்:

இன்று நான் ஜமாஅத்தின் இரு சேவகர்கள் பற்றி குறிப்பிடுவேன். அவர்கள் கடந்த சில நாட்களுக்கு முன் வஃபாத் ஆகி விட்டார்கள். அவர்களுள் ஒருவர் பஷீர் அஹ்மது ரஃபீக் சாஹிப், இன்னொருவர் ஃபஸ்லே உமர் மருத்துவமனையின் மகப்பேறு துறையின் டாக்டர் நுஸ்ரத் ஜஹான் சாஹிபா ஆவார்கள். எந்த மனிதர் இவ்வலகிற்கு வந்தாலும் அவர் இந்த உலகை விட்டுப் பிரிந்து செல்ல வேண்டியதுள்ளது. ஆனால், மார்க்கத்திற்கு தொண்டு செய்யும் வாய்ப்பை அல்லாஹ்வால் வழங்கப்பட்டவரும், மனித குலத்திற்கு தொண்டு செய்யும் வாய்ப்பு கிடைக்கப் பெற்றவரும் நற்பேறு பெற்றவர்கள் ஆவர். பஷீர் ரஃபீக் கான் சாஹிப் அவர்கள் பழைய ஊழியரும் ஜமாஅத் முபல்லிக்கும், பல்வேறு நிர்வாகப் பணிகளில் நியமிக்கப்பட்டவரும் ஆவார். மிகவும் களங்கமற்ற முறையில் பணியைச் செய்து வந்தார். இவர் 11 அக்டோபர் 2016 அன்று சுமார் 85 வயதில் இலண்டனில் மரணமடைந்தார்கள். இன்னா....

இவர் பஞ்சாப் யுனிவர்சிட்டியில் பி.ஏ. படித்தார். ஜாமியத்துல் முபஷ்ஷிஃநிலும் 1958 -ல் ஒருவேளை ஷாஹிது பட்டம் பெற்றிருக்கலாம். இந்தக் குடும்பம் பழைய அஹ்மதி குடும்பமாகும். இவரது தாயார் பாத்திமா பீபி. இவர் ஹஸ்ரத் மஸ்ஹீஹ் மவ்லூது (அலை) அவர்களுடைய சஹாபியான ஹஸ்ரத் மவ்லவி முஹம்மது இல்யாஸ் கான் சாஹிபின் மூத்த மகள் ஆவார். இவரது தந்தையார் பெயர் தானிஷ் மந்த் கான் சாஹிப். இவர் ஏறத்தாழ 1890 -ல் பிறந்தவர். கனவு மற்றும் ஆன்மீகக் காட்சிகளைப் பெறும் மனிதராக இருந்தார்கள். பஷீர் ரஃபீக் கான் சாஹிப் பிறப்பு அஹ்மதியாக இருந்தார். இவரது தந்தை 1921 -ல் அஹ்மதிய்யத்தை ஏற்றிருந்தார். இதனால் இவரது ஊர்க்காரர்கள் இவரை ஊரை விட்டு விலக்கி வைத்திருந்தார்கள். இவரது தந்தையாரை குறித்து நான்காவது கலீஃபத்துல் மஸ்ஹீஹ் (ரஹ்) அவர்கள் ரஃபீக் கான் சாஹிபிற்கு எழுதியிருந்தார்கள். உங்களது கடிதம் எப்போதும் உங்களது சான்றோராகிய உமது தந்தையாரை நினைவுபடுத்தி அவர்களுக்காக துஆ செய்ய வைக்கிறது என்று அதில் குறிப்பிட்டார்கள். சொல்லுக்கும் செயலுக்கும் முரண்பாடு இல்லாமலும், களங்கமற்ற தூய்மையின் தலையூற்றாகவும் விளங்கினார்கள். இதுவே ஓர் அஹ்மதியின் சிறப்புத் தன்மையின் அடையாளமாகும்.

அவர்கள் கூறுகின்றார்கள்: அவருடன் எனக்கு ஆழிய தொடர்பு இருந்தது. அது பல்வேறு நிலைகளில் துஆவின் வாயிலாக வெளிப்படவும் செய்கிறது. அல்லாஹ் அவர்களுக்கும் கருணை காட்டுவானாக! அவரது சந்ததிகளையும் அவரது உண்மையான வாரிசாக்குவானாக! இவரது திருமணம் 1956 -ல் என்ற அப்துர் ரஹ்மான் கான் சாஹிபின் மகளாகிய ஸனீமா நாயீ சாஹிபாவுடன் நடந்தது. இவர்களும் ஹஸ்ரத் மஸ்ஹீஹ் மவ்லூது (அலை) அவர்களுடைய சஹாபியான கான் அம்ரூல்லாஹ் சாஹிபுடைய மகனாக இருந்தார்கள். இவரது சந்ததிகளுள் மூன்று மகன்களும் மூன்று மகள்களும் இருக்கிறார்கள். 1945 -ல் கான் சாஹிப் காதியான் தஃலீமுல் இஸ்லாம் மேல்நிலைப் பள்ளியில் சேர்ந்தார். அப்போது அவரது வயது 14 ஆக இருந்தது. அந்நாட்களில் ஹஸ்ரத் முஸ்லிஹ் மவ்லூது (ரலி) அவர்கள் 'இளைஞர்கள் தமது வாழ்வை அர்ப்பணிக்க வேண்டும்' என்பது குறித்து பேசினார்கள். இந்த வகையில் அந்த ஜமுஆ முடிந்ததுமே பல இளைஞர்கள் தமது பெயரைக் கொடுத்தார்கள். அத்தகைய பேறு பெற்ற இளைஞர்களுள் இவரும் அடங்கியிருந்தார். அதற்குப் பிறகு அக்காலத்தில் இப்போது போன்ற ஏற்பாடு இருந்ததில்லை. உங்கள் வக்ஃப் (அர்ப்பணிப்பு) ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகிறது என்று ஹஸ்ரத் முஸ்லிஹ் மவ்லூது (ரலி) அவர்களால் எழுதப்பட்ட கடிதம் இவர்களுக்கு கிடைத்தது. 1947 வரை இந்தியா பாகிஸ்தான் பிரிவினை நடக்கும் வரை இவரது படிப்பு காதியானில் தொடர்ந்தது. மெட்ரிக் முடித்த பிறகு அல்லது அதற்கு சில காலம் முன்பு தனது வட்டாரத்திற்குப் பிரிந்து சென்று விட்டார்கள். கல்லூரியில் அனுமதி பெற்றவுடன் திடீரென்று ஹஸ்ரத் முஸ்லிஹ் மவ்லூது (ரலி) அவர்களது தனிச்செயலரின் கடிதம் கிடைத்தது. அதில் முஸ்லிஹ் மவ்லூது (ரலி) அவர்கள் கூறியிருந்தார்கள். காதியானின் ஒரு பட்டான் மாணவர் தமது வாழ்வை அர்ப்பணித்திருந்தார். ஆனால், இப்போது அவரது பெயர் என்னவென்று தெரியவில்லை. நாடு பிரிவினையின் காரணமாக ரிக்கார்டுகளும் தொலைந்து விட்டன அல்லது அதனை தெரிந்து கொள்ள ரப்பாவில் ரிக்கார்டு இல்லை. 1945 -ல் படித்த அந்த மாணவர் யார்? வக்ஃப் செய்தவர் என்பதை தெரிந்து கொள்வதற்கு ரிக்கார்டுகள் இல்லை. தற்செயலாக அவர்களது வீட்டிற்கு கடிதம் வந்தது. 'நான்தான்' என்று அதில் இவர் எழுதியிருந்தார். இந்த வகையில் உடனே ரப்பாவிற்கு வருமாறு ஹஸ்ரத் முஸ்லிஹ் மவ்லூது (ரலி) அவர்கள் எழுதினார்கள். லாஹூர் தஃலீமுல் இஸ்லாம் கல்லூரியில் B.A படிப்பதற்காக சேருமாறு குறிப்பிட்டிருந்தார்கள். அப்போது ஹஸ்ரத் மூன்றாவது கலீஃபத்துல் மஸ்ஹீஹ் அவர்கள் அங்கு பிரின்ஸ்பெல் ஆக இருந்தார்கள்.

அன்னார் கூறுகின்றார்கள்: 1953 -ல் தேர்வுக்காக ஆயத்தமாகிக் கொண்டிருந்த போது திடீரென்று அஹ்மதிய்யா எதிர்ப்பு குழப்பங்கள் வெடித்தன. இதே நிலையில் இவர் தேர்வையும் எழுதினார். இந்தத் தேர்வின் முடிவுகள் வெளியானபோது எனக்கு மிகவும் பேரதிர்ச்சி ஏற்பட்டது. நான் தேர்ச்சி பெறவில்லை என்று கூறுகிறார். நான் தேர்ச்சி பெறாமட்டேன் என்றிருக்கும் போது தேர்வுக்கு முன்னரே இறைவன் எனக்கு ஏன் வினாத்தாள்களைக் காட்டினான்? அவ்வாறே அது தேர்வில் வரவும் செய்தது. மேலும் இரண்டாவது கலீஃபத்துல் மஸ்ஹீஹ் அவர்களும் மிகவும் வலியுறுத்தியவாறு நீங்கள் தேர்வில் தேர்ச்சி பெறுவீர்கள் என்று கூறியிருந்தார்கள். எனவே எனது ஈமான் இவற்றினால் சற்று அசையத் தொடங்கியது. பத்திரிகைகளில் தேர்வு முடிவுகள் வந்தன. நான் மிகவும் வருத்தத்துடன் அபுர்நதிருந்தேன். எனது தந்தையார் என்ன காரணம் என்று கேட்டார். நான் காரணத்தைக் கூறினேன். பரவாயில்லை. மீண்டும் தேர்வு எழுது. ஏனெனில், பஞ்சாபின் குழப்பங்கள் காரணமாக நீ தேர்வுக்காக சரியாக ஆயத்தம் செய்திருக்கமாட்டீர் என்றார். சில நாட்கள் கழிந்தன. தந்தையார் கூறினார்: நான் எப்போது துஆ செய்தாலும் எனக்கு பஷீர் அஹ்மது தேர்ச்சி பெற்று விட்டான் என்ற குரலே கேட்கிறது என்று கூறினார்கள். பிறகு கல்லூரியின் தேர்வு முடிவைக் காட்டிய போது அமைதியாகி விட்டார். சில நாட்கள் கழிந்தன. பிறகும் கூட நீர் தேர்ச்சி பெற்று விட்டீர் என்றுதான் எனக்கு பதில் வருகிறது என்று கூறினார்.

அவர் கூறுகிறார்: ஒருநாள் தற்செயலாக தபாலில் நிறைய கடிதங்கள் வந்தன. அதில் ஒரு கடிதம் யுனிவர்சிட்டியின் தரப்பிலிருந்து வந்திருந்தது. நான் திறந்து பார்த்த போது வியந்து போய் விட்டேன். யுனிவர்சிட்டி கூறியிருந்தது. தவறுதலாக உம்மை ஃபெயில் ஆக்கப்பட்டு

விட்டது. விடைத்தார்களை மீண்டும் சரிபார்த்த போது நீங்கள் பாஸ் ஆக்கப்பட்டுள்ளீர்கள். அவர் கூறுகிறார்: சில நாட்களுக்குப் பிறகு நான் இரண்டாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் (ரலி) அவர்களிடம் சென்ற போது ஹுஸூர் அவர்களிடம் எல்லா விஷயங்களையும் கூறினேன். ஹஸ்ரத் இரண்டாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் (ரலி) அவர்கள் கூறினார்கள்: துஆ செய்த பிறகு தான் நீர் தேர்ச்சி பெறுவது பற்றி எனக்கு செய்தி தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. நீர் தேர்ச்சி பெறுவீர் என்று நான் உமக்கு தகவல் தெரிவித்தும் விட்டேன். பிறகு முடிவு வந்தது. இறைவனது வார்த்தையை எவர் தடுக்க முடியும்? அவர்களால் அல்லாஹ் முடிவு செய்து கூறியது வெறும் நகைப்பிற்குரியதாகி விடும். அல்லாஹ் கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ்ஹிற்கும் அவருடைய தந்தையாருக்கும் என்ன விஷயத்தைக் கூறினானோ அதுவே சரியானது என்று நிரூபணமானது. அதற்குப் பிறகு ஜாமிஆ அஹ்மதிய்யாவில் நுழையுமாறு ஹஸ்ரத் முஸ்லிஹ் மவ்லூது (ரலி) அவர்கள் கூறினார்கள். பட்டம் பெறுங்கள். தப்லீக் மைதானத்தில் உம்மை அனுப்ப வேண்டும் என்பது எனது விருப்பமாகும் என்றார்கள்.

அவர் கூறுகிறார்: எனது வகுப்பிற்கு ஒரு பிரத்யேக கவுரமும் கிடைத்திருந்தது. ஜாமிஆவுக்கு இரண்டாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் (ரலி) அவர்களும் சிலமுறை வந்திருந்தார்கள். பல்வேறு கல்விகளில் திறன் பெறுவதற்கான வழிமுறைகளைப் பற்றி கவனமூட்டியும் வந்தார்கள். ஒவ்வொரு மாணவரும் ஒரு நூலகம் உருவாக்க வேண்டும். நூல்கள் வாங்கும் வழக்கத்தை உருவாக்க வேண்டும் என்று இரண்டாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் அவர்கள் சிறப்பாக கவனமூட்டினார்கள். இது ஒவ்வொரு ஜாமிஆ மாணவரும் நினைவில் கொள்ள வேண்டிய விஷயமாகும். உலகிலுள்ள எல்லா ஜாமிஆ மாணவர்களும் வாழ்க்கையை அர்ப்பணித்தாலும் தமக்கென ஒரு நூலகம் உருவாக்க வேண்டும். கடந்த நாட்களில் முரப்பிகளின் கூட்டம் இருந்தது. அங்கும் நான் அவர்களிடம் இதனைக் கூறினேன். முரப்பிமார்களுக்கென்று சொந்த நூலகம் இருக்க வேண்டும். ஜமாஅத் நூலகத்தை மட்டுமே சார்ந்திருக்கக் கூடாது.

அவர்கள் கூறுகிறார்கள்: ஜாமிஅத்துல் முபஷ்ஷிஹீன் -லிருந்து ஷாஹிது பட்டம் பெற்று வகாலத்துத் தப்லீஹில் வந்து விட்டேன். மிர்ஸா முபாரக் அஹ்மது சாஹிப் வக்ஹீத் தப்லீஹ் ஆக இருந்தார்கள். அவர்கள் என்னை இரண்டாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் (ரலி) அவர்களிடம் இட்டுச் சென்றார்கள். அன்னார் கூறினார்கள்: இவரை பிரிட்டனுக்கு அனுப்ப வேண்டும். பிறகு கூறுகிறார்கள்: பிரிட்டனுக்கு செல்வதற்காக வக்ஹீத் தப்லீஹ் அவர்கள் என்னை இரண்டாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் (ரலி) அவர்களிடம் அழைத்துச் சென்றார். அவர்களிடமிருந்து விரிவான வழிகாட்டல்களை எழுதி வாங்கிக் கொண்டார். இரண்டாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் துஆ செய்து விடை கொடுத்தார்கள். கட்டித் தழுவினார்கள். 1959 -ல் பிரிட்டன் சென்றடைந்தார். இலண்டனில் மஸ்ஜித் ஃபஸ்லின் நாயிப் இமாம் ஆக தமது சேவையைத் தொடங்கினார்.

அவர் கூறுகிறார்: 1959 -ல் பிரிட்டனுக்கு செல்ல புறப்படும்போது மல்லானா ஜலாலுத்தீன் ஷம்ஸ் சாஹிப் அவர்களிடம் சென்று சிறு அறிவுரைகள் வழங்குமாறு விண்ணப்பித்தார்கள். மல்லானா ஜலாலுத்தீன் ஷம்ஸ் சாஹிப் அவர்கள் மிக நீண்ட காலம் மஸ்ஜித் ஃபஸ்லில் இலண்டனில் இமாம் ஆக இருந்தார்கள். அன்னார் கூறினார்கள்: நான் உமக்கு ஓர் அறிவுரை தருகிறேன் என்றார்கள். நான் அதிலிருந்து என் வாழ்வில் பெரும் பயனைடைந்தேன். அவர் கூறுகிறார்: 1964 -ல் கண்ணியத்திற்குரிய சவுத்ரி ரஹ்மத்துல்லாஹ் கான் சாஹிப் இலண்டன் பள்ளிவாயிலின் இமாம் ஆக இருந்தார்கள். நோயினால் திரும்பிச் சென்றார்கள். இவர்கள் மஸ்ஜித் ஃபஸ்லில் இமாம் ஆக நியமிக்கப்பட்டார்கள். 1960 -ல் பஷீர் ரஃபீக் சாஹிப் 'முஸ்லிம் ஹெரால்டு' என்ற ஆங்கிலப் பத்திரிகையைத் தொடங்கினார்கள். முதலில் அது 10 பக்கங்களைக் கொண்டதாக இருந்தது. அவரே எட்டார் ஆகவும் இருந்தார். பிற வேலைகளையும் தாமே செய்து வந்தார். 1962 -ல் ஹஸ்ரத் மிர்ஸா பஷீர் அஹ்மது சாஹிபின் தூண்டுதலுக்கேற்ப அக்பாரே அஹ்மதிய்யா என்ற பெயரில் 15 நாள் பத்திரிகை ஒன்று தொடங்கினார்கள்.

ஹஸ்ரத் மஸ்ஹ் மவ்லூது (அலை) அவர்கள் தொடங்கிய Review of Religion -ன் ஆசிரியராக இருக்கும் கண்ணியம் கிடைத்திருந்தது. ஹஸ்ரத் மூன்றாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் அவர்கள் 1967 -ல் இருந்து தமது கிலாஃபத் காலத்தில் ஐரோப்பாவிற்கு எட்டு முறை சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளார்கள். அவற்றுள் ஏழு சுற்றுப் பயணங்களில் மல்லானா பஷீர் ரஃபீக் சாஹிப் மூன்றாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் (ரஹி) அவர்களின் பயணக் குழுவில் இடம் பெற்றிருந்தார். இருமுறை சுற்றுப் பயணத்தின் பிரஸ் செயலராகவும் பணி செய்யும் வாய்ப்பு பெற்றார். 1970 -ல் பாகிஸ்தான் திரும்பி வந்த போது மூன்றாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ்ஹின் தனிச்செயலராக நியமிக்கப்பட்டார். 1971 -ல் மீண்டும் இலண்டன் வந்தார். இமாமாக தமது பணியை மீண்டும் தொடர்ந்தார். 1976 -ல் மூன்றாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ் (ரஹி) அவர்களுடன் அவர்களது தனிச்செயலராக அமெரிக்கா, கனடா, சுற்றுப் பயணங்களில் கலந்து கொள்ளும் வாய்ப்பைப் பெற்றார். 1964-70 பிறகு 1971-79 வரை மஸ்ஜித் இலண்டனின் இமாம் ஆக இருந்தார்கள். 'முஸ்லிம் ஹெரால்டு' பத்திரிகையின் நிறுவுனர் மற்றும் ஆசிரியராக 1961-79 வரையும், மூன்றாவது கல்ஃபத்துல் மஸ்ஹ்ஹின் தனிச் செயலராக 1970-71 வரையும் இருந்தார்கள். பிறகு நவம்பர் 1985 -ல் வக்ஹீதுத் திவான் தஹ்ரீகே ஐதீத் ஆக நியமிக்கப்பட்டார்கள். 1982-83 வரை ரப்பாவின் வக்ஹீதுத் தப்லீஹ் ஆகவும், 1983-84 வரை ரப்பாவின் கூடுதல் வக்ஹீதுத் தப்லீஹ் ஆகவும், 1987-97 வரை இலண்டன் கூடுதல் வக்ஹீதுத் தப்லீஹ் ஆகவும், 1983-85 வரை எட்டார் Review of Religion -ஆகவும், 1988-95 வரை Chairman Board of Review of Religion - ஆகவும், 1971-85 வரை சதர் அக்சுமன் அஹ்மதிய்யாவின் உறுப்பினராகவும், 1971-73 வரை மார்க்கத் தீர்ப்பு வழங்கும் கமிட்டியின் உறுப்பினராகவும், 1984-87 வரை கலா போர்டின் உறுப்பினராகவும் இருந்தார்கள். இவை தவிர சில உலகியல் தொண்டுகள் செய்யும் வாய்ப்பும் இவருக்கு கிடைத்திருந்தது. வோர்ஸ்வெர்த் ரோட்டரி கிளப்பின் உறுப்பினர் மற்றும் Vice President -ஆகவும், பிறகு ரோட்டரி கிளப்பின் President - ஆகவும் நியமிக்கப்பட்டார். 1968 -ல் லைபீரிய நாட்டின் அதிபர் ஜனாபு டப் மேனின் சிறப்பு அழைப்பின் பேரின் லைபீரியா சென்றார். லைபீரியாவின் சிறப்பு விருந்தினராகவும் போற்றப்பட்டார்.

இவரது மகன் எழுதுகிறார்: மிகவும் முறையாக தஹ்ஜ்ஜுத் தொழுது வந்தார். மிகவும் கவனத்துடன் துஆ செய்வார். எவரது பெயரும் மறந்து விடக் கூடாது என்பதற்காக அவரது பெயரைச் சொல்லி துஆ செய்வார். அதிகமாக தருது ஒதுபவரும், சந்தாவைப் பற்றி எமக்கு அதிகமாக தெளிவுபடுத்துபவருமாக இருந்தார். இவரது சகோதரர் கர்னல் நஸீர் இவரது வாழ்க்கை சம்பவங்களை எழுதியுள்ளார். அதனை நான் சுருக்கமாக கூறினேன். அல்லாஹ் இவருக்கு மக்ஃபிரத் மற்றும் ரஹ்மத்தின் நடைமுறையைக் காட்டுவானாக! இவரது தகுதியை உயர்த்துவானாக! இவரது சந்ததிகளுக்கும் களங்கமின்மை மற்றும் பற்றுடன் ஜமாஅத்துடன் தொடர்பு வைக்கவும் அவரை அடியொற்றி நடக்கவும் வாய்ப்பினை வழங்குவானாக!

நான் குறிப்பிட்டது போன்று இரண்டாவது ஜனாஸா கண்ணியத்திற்குரிய நூஸ்ரத் ஜஹான் சாஹிபா உடையதாகும். இவர் மல்லானா அப்துல் மாலிக் கான் சாஹிபுடைய மகளாக இருந்தார். 11 அக்டோபர் 2016 அன்று இலண்டனில் வஃபாத் ஆகி விட்டார்கள். இன்னாலில்லாஹி வஇன்னா இலைஹி ராஜிஹன். இவர் 15 அக்டோபர் 1951 -ல் கராச்சியில் பிறந்தார். டாக்டர் நூஸ்ரத் ஜஹான் சாஹிபா உடைய தந்தையார் அப்துல் மாலிக் சாஹிப் பழைய ஜமாஅத் தொண்டராக இருந்தவர். ஹஸ்ரத் கான் ஸூல் ஃபிகார் அலி கான் சாஹிபின் மகளாக இருந்தார். இவரது சொந்த ஊர் நஜிபாபாத் பஜ்ஜூர் மாவட்டம். இது உ.பி -யில் உள்ளது. டாக்டர் நூஸ்ரத் ஜஹான் சாஹிபாவின் தந்தைவழிப் பாட்டனார் ஹஸ்ரத் மஸ்ஹ் மவ்லூது (அலை) அவர்களிடம் 1900 -ல் கடிதம் மூலம் பைஅத் செய்தார். பிறகு 1903 -ல் ஹஸ்ரத் அக்தஸ் மஸ்ஹ் மவ்லூது (அலை) அவர்களது சமூகத்தில் வருகை தந்தார். சந்திக்கும் பேறு பெற்றார். ஹஸ்ரத் மல்லானா கான் ஸூல்ஃபிகார் அலி கான் சாஹிப் கோஹர் ஹஸ்ரத் மஸ்ஹ் மவ்லூது (அலை) அவர்களது விருப்பத்திற்கேற்ப தனது மகனை சிறு வயதிலேயே மார்க்கத்திற்காக வக்ஃபு செய்தார். 1911 -ல்

இவர் பிறந்தார். ஆனால், பிறப்பதற்கு முன்பே வக்ஃப் செய்யப்பட்டார். மல்லானா 1932 -ல் மத்ரஸா அஹ்மதிய்யாவில் சேர்ந்த பிறகு பஞ்சாப் யுனிவர்சிட்டியிலிருந்து மல்லவி ஃபாஸில் முடித்தார். அதற்குப் பிறகு இவருக்கு மிக நல்ல பணியும் கிடைத்தது. ஆனால், மல்லவி அப்துல் மாலிக் சாஹிபுடைய தந்தையார் நீ உலகை சம்பாதிப்பதற்காக நான் உன்னை படிக்க வைக்கவில்லை என்று எழுதியுள்ளார். நம்மில் சிலர் மார்க்கத்தையும் சம்பாதிக்க வேண்டும். இந்தக் கடிதம் கிடைத்ததும் மல்லானா அப்துல் மாலிக் சாஹிப் பணியை துறந்து காதியான் திரும்பி வந்து முபல்லிக் வகுப்பில் திரும்ப இணைந்தார். இந்தப் பற்றுறுதியின் உணர்வுதான் டாக்டர் நுஸ்ரத் ஜஹான் இடமும் இருந்தது.

இவர் யூ.கே -வில் கல்வி கற்றார். அதற்கு முன் பாகிஸ்தானில் MBBS தேர்ச்சி பெற்றார். யூ.கே -வில் Specialize செய்தார். எங்கு சென்றாலும் இவர் தினசரி இலட்சக்கணக்கான ரூபாய் சம்பாதிக்க முடியும். ஆனால் மார்க்கத் தொண்டிற்காக மனித குலத்தின் சேவைக்காக சின்னஞ்சிறு ஊராகிய ரவாவில் வந்து குடியேறினார். அப்போது அங்கு மருத்துவமனை தேவையாக இருந்தது. அதனை நிறைவேற்றினார். பிறகு வாழ்நாள் முழுவதும் தன்னலமற்று அந்த சேவையின் உச்சநிலையை அடைந்திருந்தார். இவரைப் பற்றி பலர் என்னிடம் தமது உணர்வுகளை வெளிப்படுத்தி இருக்கிறார்கள். அனைத்தையும் எடுத்துக் கூறுவது சிரமமாகும். சிலவற்றை நான் மேற்கொண்டு எடுத்துக் கூறுவேன். 1985 -ல் ஃபஸ்லே உமர் மருத்துவமனையில் தமது பணியைத் தொடர்ந்தார். 20 ஏப்ரல் 1985 -லிருந்து இப்போது வரை பணி செய்து வந்தார். நான் கூறியது போன்று நோயுற்றும் இருந்தார். கல்லீரலில் நோய் இருந்தது. இதற்கு சிகிச்சை பெறுவதற்காக 5 ஏப்ரல் அன்று இங்கு வந்திருந்தார். இலண்டனில் சிகிச்சை நடைபெற்றது. அல்லாஹ்வின் அருளால் சிகிச்சை வெற்றிகரமாகவும் நடந்தது. பிறகு இவருக்கு Chest Infection ஆனது. மாநாட்டிற்குப் பிறகு அது மீண்டும் ஓரளவுக்கு சரியாகி விட்டதாகத் தோன்றியது. பிறகு திடீரென்று தாக்குதல் ஏற்பட்டது.

இவரது மருமகன் மக்பூல் முபஷ்ஷிர் சாஹிப் கூறுகிறார்: இறைவன் மீது அளவற்ற தவக்குல் இருந்தது. வணக்க வழிபாடுகளில் ஆர்வம், திருக்குர்ஆன் ஓதுவதில் ஆர்வம், கிலாஃபத்துடன் ஆழிய பற்று இருந்தது. முழுமையாக மனப்பூர்வமாக கிலாஃபத்திற்கு கட்டுப்பட்டார். படைப்பினங்களுக்கு சேவை, அவர்களுக்கு நிவாரணம், நிம்மதி வழங்குதல் இவரிடம் முன்னுரிமை பெற்றிருந்தன. இவர் கூறிய விஷயங்களை எனது சொந்த அனுபவம் மூலமாகவும் சாட்சி கூறுகிறேன். கூறப்பட்டவை எதுவும் மிகையாகக் கூறப்பட்டவை அல்ல. உண்மையிலேயே அவரிடம் இப்பண்புகள் இருந்தன. ஒவ்வொரு சிகிச்சைக்கும் முன்பு துஆ செய்வார். தினமும் ஸதகா கொடுப்பார். ரவாவில் இருந்த பெரியவர்களிடம் தினமும் துஆவுக்காக கூறுவார். வழியில்லாத நோயாளிகளுக்கு சொந்த செலவில் சிகிச்சை செய்ய வைப்பார். ஜமாஅத் பணத்தைப் பற்றிய கவனம் அதிகமாக இருந்தது. ஜமாஅத்திற்கு குறைந்த அளவு செலவே ஏற்பட வேண்டும் என்ற கவனம் இருந்தது. ஜமாஅத்தின் ஒரு ரூபாய் கூட வீணாகக் கூடாது என்று நினைத்தார்.

பிறகு டாக்டர் நுஸ்ரத் மஜலிக்கா சாஹிபா கூறுகிறார்: டாக்டர் நுஸ்ரத் ஜஹான் சாஹிபாவுடன் எனக்கு 18 வருட தொடர்பிருந்தது. எனது வீட்டு வேலை முடிந்ததும் நாங்கள் இருவரும் சேர்ந்து பணியாற்றினோம். எனது முழு Professional Training -ம் டாக்டர் சாஹிபா தான் கொடுத்தார்கள். அவர் தகுதி வாய்ந்த ஆசிரியராக இருந்தார்கள். வாழ்வின் ஒவ்வொரு துறையிலும் எங்களுக்கு அவரிடமிருந்து வழிகாட்டல் கிடைத்து வந்தது. உறுதியானவரும் முழுமையானவருமாக இருந்தார். இறைவன் அவரை அசாதாரண திறமைகளை வழங்கி சிறப்பித்திருந்தான். அவர் ஒரு கட்டுப்பாடுள்ள அனுதாபிக்க மகளாகவும், கருணை கொண்ட தாயாகவும் இருந்தார். ஒரு ஒழுக்கமுள்ள ஆசிரியராகவும் இருந்தார். பரிவு காட்டும் சகோதரியாகவும் இருந்தார். தோழியாகவும் இருந்தார். அவர் கூறுகிறார்: இவரது வாழ்வு முழுவதும் தியாகத்தால் நிரம்பியுள்ளது. ஜமாஅத் பணிகளுக்காக தமது சொந்த வேலைகளை மிகவும் பின்னால் விட்டு விடுவார். அவரது முக்கித்துவங்கள் சாதாரண மனிதர்களை விட்டும் மிகவும் வேறுபட்டதாக இருந்தது. எனக்கு இரு குழந்தைகள் இருக்கிறார்கள். ஒன்று எனது மகள், மற்றொன்று எனது துறை என்று அவர் கூறுவார். எப்போதும் தனது துறையின் முன்னேற்றத்திற்காக முயற்சி செய்து வந்தார். நோயாளிகளுக்காக எப்போதும் செயலாற்றுவதுடன் இருந்தார். குறிப்பாக ஜமாஅத் ஊழியர்கள் ஏழை ஊழியர்களுக்காக மிகவும் கவனம் செலுத்துவார். மீண்டும் மீண்டும் போன் செய்து அவர்களது நோயைப் பற்றி விசாரிப்பார். எவரது மனைவியாவது நோயுற்றார் என்றால் அவரது நோய் குறித்து விசாரிப்பார். தனது கீழ் பணியாற்றும்பவர்களுடன் அன்புடன் நடந்து கொள்வார்கள். எவரிடமாவது அதிக வேலை வாங்க நேரிட்டால் ஏதாவது ஒரு நோயாளியின் காரணமாக அதிக வேலைப்பளு ஏற்பட்டால் வீட்டிலிருந்து அவர்களுக்காக உணவை அனுப்பி வைப்பார். ஒரு சிரமமான வேலையில் அவர்களுக்காக உதவி செய்ய முயற்சி செய்வார். கிலாஃபத்துடன் இவருக்கு ஆழிய தொடர்பிருந்தது என்று ஒவ்வொருவரும் எழுதியுள்ளார்கள். இதுவே உண்மையாகும். அசாதாரண தொடர்பிருந்தது.

அவர் கூறுகிறார்: கடந்த வருடத்திலிருந்து என்னை ஒவ்வொரு விஷயத்திலும் இணைத்துக் கொண்டார். ஒவ்வொரு முக்கிய விஷயத்திலும் என்னை உடன் வைத்துக் கொண்டார். எல்லா வகையான மகப்பேறு அறுவை சிகிச்சையையும் எனக்கு கற்றுத் தந்தார். இதுவும் எனக்கு காலம் மிகக் குறைவாகவே உள்ளது என்பதை (அவர் உணர்த்துவதை) வெளிப்படுத்தியது. அவர் கூறுகிறார்: இதற்கு என்ன பொருள் என்று நான் நினைத்துப் பார்த்திருக்கவில்லை. ஏனெனில் அவர் மிகவும் Active ஆக இருந்தார். அவரது மரணத்திற்குப் பிறகு அவருக்கு பிடித்தமானதாக இருந்தது தெரிய வந்தது.

அவர் கூறுகிறார்: அவர் விட்டு விட்டுப் போய் விட்டார். ரவாவாசிகள் மீது மிகப் பெரும் உபகாரம் செய்துள்ளார். ஒவ்வொரு கண்ணும் இன்று கண்ணீர் வடிக்கிறது. ஒவ்வொரு உள்ளமும் வேதனைப்படுகிறது. நிறைய கடிதங்கள் எனக்கு வந்துள்ளன. எழுதியிருக்கிறார்கள். இது பெரும் உண்மையாகும். கானாவில் நமது மருத்துவமனையின் டாக்டர் அமத்துல் ஹைய் சாஹிப் எழுதியிருக்கிறார்: நானும் எனது ஆரம்ப பயிற்சியை டாக்டர் நுஸ்ரத் ஜஹானிடமிருந்து பெற்றேன். நான் கானா சென்ற போது தொடர்ந்து வாட்ஸ்அப், இ-மெயில் மூலமாக தொடர்பு கொண்டிருந்தார். ஏதேனும் மகபேறுவில் ஏதாவது பிரச்சனை என்றால் எனக்கு மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் பதில் சொல்வார். வழிகாட்டல் வழங்குவார். ஒவ்வொரு சிக்கலான நிலையிலும் காலத்தின் கல்ஃபாவிடம் துஆவுக்காக எழுதுங்கள் என்று கூறுவார்.

பிறகு கூறுகிறார்: நான் டாக்டர் சாஹிபாவுடன் பணி செய்த போது சிறு சிறு விஷயங்களிலும் கவனம் செலுத்துவார். கூறுகிறார்: அதிகமாக லைட் எரிவதைப் பார்த்தால் அதனை அணைப்பார். ஜமாஅத் பைசா காரணமில்லாமல் ஏன் வீணாக வேண்டும் என்பார். பிறகு திருமணமானவருக்கு திருமணத்தை நிலைத்திருக்கச் செய்வதற்கு கவனமூட்டுவார். இரத்த பந்தம் முறியாது. ஆனால் கணவன் மனைவி பந்தம் அன்பு நேசம் இல்லாமல் நிலைத்திருக்க முடியாது என்று கூறுவார். நல்ல ஒரு கருத்தைக் கூறியுள்ளார். ஒவ்வொரு திருமண ஜோடிகளும் இதன்படி செயல்பட வேண்டும். அவர் கூறுகிறார்: மருத்துவமனையில் கடந்த நாட்களில் அதாவது இலண்டன் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்படவிருந்த இரண்டு நாட்களுக்கு முன்பு எனக்கு போன் செய்தார். ரவாவில் புதிய மகப்பேறு தியேட்டர் கட்டப்பட்டுள்ளது. நான் சென்று பார்க்க முடியுமா? முடியுமா? தெரியவில்லை. நானும் அவர்களிடம் கூறினேன். நாளிர் அஃலா மூலமாக அதனை திறந்து வைப்பார்கள் என்று வழிகாட்டல் அனுப்பினேன். ஏனெனில் தனிநபர்களால் ஜமாஅத் பணிகள் நிற்காது.

ரவாவின் தாஹிர் ஹார் மருத்துவமனையின் இன்சார்ஜ் டாக்டர் நூரி சாஹிப் கூறுகிறார்: கடந்த 9 வருடங்களை விட அதிக காலம்

டாக்டர் நுஸ்ரத் ஜஹான் சாஹிபா உடன் ஃபஸ்லே உமர் மருத்துவமனையின் சுபதாபாணி Wing மற்றும் Tahir Heart Institution –லும் பணி செய்யும் வாய்ப்பு கிடைத்தது. அவரிடம் காணப்பட்ட சிறப்புகள் இக்கால டாக்டர்களிடம் மிகவும் குறைவாகவே காணப்படுகிறது. மிகவும் நல்லவரும், துஆ செய்பவரும், நல்லொழுக்கமுள்ளவரும், இறைச்சமுள்ளவரும், தனது நோயாளிக்காக துஆ செய்பவரும், பர்தாவை நுட்பமான முறை அனுசரிப்பவரும், திருக்குர்ஆனில் பரந்த அறிவு கொண்டவரும், ஹஸ்ரத் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் மற்றும் ஹஸ்ரத் மஸ்ஹி மவ்லுது (அலை) அவர்களது முன்மாதிரியின்படி செயல்படுபவருமான பெண்மணியாகவும் இருந்தார். யூ.கே –விலும் படித்திருந்தார். கூடுதல் அறிவுக்காக இங்கு வந்து படித்திருக்கிறார். முழுமையாக நிகாப் –ஐ (பர்தாவை) பேணி வந்தார். முழு புர்கா அணிந்தார். எந்த தாழ்வு மனப்பான்மையும் எப்போதும் அவரிடம் இருந்ததில்லை. எல்லா வேலைகளையும் பர்தாவுக்குள் இருந்தவாறே செய்தார். பர்தா போட்டுக் கொண்டு பணி செய்ய இயலாது என்று சாக்குப்போக்குகளைக் கூறும் இளம் பெண்களுக்கு இவரிடம் ஒரு முன்மாதிரி இருந்தது.

பிறகு அவர் கூறுகிறார்: தனது தொழிலில் மிகுந்த திறமைமிக்கவராக இருந்தார். நவீன தொழில் நுட்பங்களில் வந்த கல்விகளையும் அறிந்திருந்தார். தமது அறிவை புதிய எதிர்பார்ப்புகளுக்கேற்ப அதிகரித்தவாறு பணி செய்தார். பணி செய்யும்போது நேரத்தைப் பொருட்படுத்தியதில்லை. கிடைத்த வசதிகளிலிருந்து அனுமதிக்கப்படாத பயன் அடைந்ததில்லை. சிக்கலான நோயாளிகளக்காக தனது ஓய்வு நேரத்தை அர்ப்பணித்து 12–12 மணி நேரங்கள் பணி செய்தார். ரப்வாவிலுள்ள ஜாமிஆ அஹ்மதிய்யா பிரின்ஸிபல் டாக்டர் முபஷ்ஷிர் அயாஸ் சாஹிப் இவரது நடவடிக்கை மற்றும் பர்தா பற்றி எழுதுகிறார்: நமது டாக்டர் சாஹிப் பர்தாவின் மிகச் சிறந்த அசல் வடிவம் உடையவராக இருக்கிறார். அவர் இராணுவ வீரர் போன்று அங்குமிங்கும் விரைந்தோடி நடப்பவராகத் தென்பட்டார். பர்தாவை ஒரு தடையாக கருதக்கூடிய பெண்களுக்கு இவர் மிகச் சிறந்த ரோல் மாடல் ஆக இருந்தார். நாள் முழுவதும் வேலை செய்து வந்தார். பிறகும் கூட மிகவும் Active ஆக இருந்தார். ஒருபோதும் சேர்வு வெளிப்படவில்லை.

அவரது ஒரு Staff Nurse ஜமீலா சாஹிபா கூறுகிறார்: டாக்டர் வஃபாத் ஆனதில் இவருக்கு மிகவும் துயரமாகும். சிறு குழந்தையைப் போன்று எங்களிடம் அன்பு காட்டினார்கள். ஏழை நோயாளிகள் வந்தால் நுழைவுச் சீட்டுக்கான பைசாவை கூட திரும்ப தந்து விடுவார். தன் தரப்பிலிருந்து மருந்தும் தருவார். இன்னொரு Staff Nurse முஸ்ரத் சாஹிபா கூறுகிறார்: நுஸ்ரத் சாஹிபா மிகச் சிறந்த பரிவுள்ள ஆசிரியரும் உயரிய தகுதி வாய்ந்த டாக்டருமாக இருந்தார். சுமார் 31 வருடங்கள் அவருடன் கழித்திருக்கின்றேன். மிகவும் அன்பு காட்டக் கூடிய கண்ணியமிக்க ஒவ்வொரு சிக்கல் நிறைந்த நேரத்தில் உதவி செய்பவரும், பெரியவர்களின் மீது பரிவு காட்டுவரும் சிறுவர்களின் மீது நேசத்துடன் நடந்து கொள்பவரும் நோயாளிகளுடன் மிகவும் அன்பு காட்டுவரும், அவர்களது வேதனையை தன் வேதனையாக நினைப்பவரும், எல்லா Staff –களுக்கும் மனிதகுல சேவையையும் நல்லொழுக்கத்தின் பாடம் தருவரும் காலத்தின் கல்ஃபாவின் கட்டளைக்கு லப்பைக் கூறுபவரும் ஆன பெண்ணாக இருந்தார்.

எழுதுகிறார்: பிறகு இன்னொரு நோயாளிக்கு சிகிச்சை செய்து கொண்டிருந்தார். அவர் வாழ்வை அர்ப்பணித்தவரின் மனைவி என்ற முறையில் அவருக்க மிகவும் கவனம் செலுத்தினார். அவருக்கு Ultra Sound செய்ய வேண்டியிருந்தது. தனது உதவியாளரிடம் Ultra Sound செய்யுமாறு கூறினார். அப்போது நல்ல Rush இருந்தது. நாற்காலியில் ஓர் ஏழைப் பெண் அமர்ந்திருந்தார். இவரது உதவியாளர் அந்தப் பெண்ணை எழச் சொல்லி டாக்டர் அனுப்பிய பெண்ணை அங்கே உட்கார வைக்க நினைத்தார். திடீரென்று பின்னால் இருந்து சப்தம் வந்தது. இல்லை. இந்த நாற்காலியில் உட்காருங்கள் என்று தாமே ஒரு நாற்காலி எடுத்துக் கொண்டு வந்து கொண்டிருந்தார். நாம் உட்கார்ந்திருந்த இடத்திலிருந்து எழுப்பப்பட்டு விட்டதாக மற்ற ஏழை நோயாளிக்கு உணர்வு வந்து விடாமல் இருப்பதற்காக அவ்வாறு செய்தார். ஏனெனில் நோயாளி எல்லாரும் ஒன்றுதான். இன்னொருபுறம் ஒருவரின் நிலை கண்டு அவருக்கு உட்கார இடம் தருவதற்காக தானே நாற்காலி எடுத்துக் கொண்டும் வந்தார். தனது நோயாளியை அதில் உட்கார வைத்தார்.

அவரது மகள் நுத்ரத் ஆயிஷா சாஹிபா கூறுகிறார்: எனது தாயார் மிகவும் முன்னுதாரணமான தாயார் ஆவார். எனக்காகவும் எனது குழந்தைகளுக்காகவும் அதிகமாக துஆ செய்யக் கூடியவர் ஆவார். எந்த பிரச்சனை வந்தாலும் உடனே அம்மாவுக்கு போன் செய்து விட்டு கவலையற்று இருந்து விடுவேன். அல்லாஹ்வின் அருளால் அப்பணி எளிதாகியும் விடும். என்னிடம் நீ நன்றி ஸஜ்தா செய் என்று கூறுவார்கள். எண்ணற்ற பணிகளுக்கு மத்தியில் என்னை பராமரிப்பதிலும் மிக முக்கிய பங்கு வகித்தார். பரந்த துணிச்சல் விவேகம் கொண்டவர். என்னை தந்தையாகவும் தாயாகவும் இருந்து பராமரித்தார். எனது மகளுக்கு சரியாக தொண்டாற்ற முடியவில்லையே என்ற உணர்வு எப்போதாவது அவர்களுக்கு ஏற்பட்டால் எந்த மனிதனது நேரங்கள் படைப்பினங்களுக்கு சேவை செய்வதற்காக செலவழிக்கப்படுகிறதோ அந்த நேரத்தின் முக்கியத்துவம் மிக அதிகமானது. அல்லாஹ் எனது மக்களின் பணிகளை தானே செய்வான் என்பார்கள்.

அவர் கூறுகிறார்: ஒருமுறை 15 நாட்களுக்காக எனது மகள் ஆலியா ரப்வா வந்திருந்தார். அவரையும் தனது துறையின் பணியில் இணைத்துக் கொண்டார். Typing –ல் உதவி செய்யுமாறு கூறினார்கள். அவரது Typing நல்ல Speed ஆக இருந்தது. ஜமாஅத்திற்கு தொண்டு செய்வது ஒரு நற்பேறாகும். இந்த நற்பேற்றில் பங்கு பெறு என்று கூறினார். தமது நோயின் கடைசி நாட்களிலும் மருத்துவமனையின் பெயரைக் கேட்கும்போது முகத்தில் புன்னகை வரும். மயக்கத்தின் நிலையில் கூட ஆப்பரேஷன் தியேட்டர் மற்றும் மெஷின்களை உருவாக்கும் கம்பெனியின் பெயரைக் கூறி வந்தார். அதனைக் கேட்டு ஆங்கிலேயே நர்ஸ்களும் வியந்தனர். என்னிடம் சிலர் என்ன கூறுகிறார் என்று கேட்டனர். அல்லாஹ்விடம் அளவற்ற தவக்குல் இருந்தது. நோயின் நிலையில் சில நாட்களுக்குப் பேச முடியவில்லை. Speaking Volve பொருத்திய போது மகளே அல்லாஹ்வின் பக்கம் விட்டு விடு என்றார்கள். நான் அழ ஆரம்பித்தால் கண்களால் அல்லாஹ்வின் பக்கம் சைக்கினை செய்தார்கள். அல்லாஹ் இவரது ஒரே மகளுக்கு பொறுமையையும் தைரியத்தையும் வழங்குவானாக! அவரது அம்மா செய்த போதனைகளையும் எதிர்பார்ப்புகளையும் முழுமையாக நிறைவேற்ற வாய்ப்பு வழங்குவானாக! அல்லாஹ் அம்மகளை தனது பாதுகாப்பில் வைப்பானாக! அவரது சந்ததிகளையும் பாதுகாப்பில் வைப்பானாக! மர்ஹுமாவின் தகுதியை உயர்த்துவானாக! அல்லாஹ் ஃபஸ்லே உமர் மருத்துவமனையில் தொண்டு செய்யக் கூடியவர்களை பற்றுடன் ஜமாஅத்திற்கு தொண்டாற்றக்கூடியவர்களாகவும் கிலாஃபத்திற்கு கட்டுப்படும் இன்னும் பல டாக்டர்களை ஜமாஅத்திற்கு வழங்குவானாக! இருக்கக் கூடியவர்களை அல்லாஹ் இப்பணியில் வளர்ச்சியைத் தருவானாக! இந்த இருவருக்கும் ஜுமுஆ தொழுகைக்குப் பிறகு ஜனாஸா காயிப் தொழுகை தொழ வைப்பேன்.

Friday Sermon delivered by Hadrath Khaleefathul Masih Alkhamis (atba)
on 21.10.2016
Tamil Translation : Muallim M. NIZAMUDDIN Sb
Published By Nazarath Nashr-O-Isha'ath, Sadr Anjuman Ahmadiyya - Qadian, 143516